

አዕቦዩ

II,1 1) *magnum facere* , *augere* , Matth. 23,5; Luc. 1,58; Gen. 12,2; Gen. 19,19; አዕቦይኩ ፡ ጥበብ ፡ Koh. 1,16; ረሲዓን ፡ ያዑብዩ ፡ ጎሳረ ፡ Prov. 3,35; ያዑብያ ፡ ለመዑቱ ፡ Sir. 28,10; Ps. 17,54; 2 Tim. 2,16. a) seq. ገቢረ ፡ *magna facinora facere* Ps. 125,3; Ps. 125,4; vel አዕቦዩ ፡ ከመ ፡ ይግባር ፡ Joel 2,21; vel absol. ፡ 1 Reg. 12,24 vel አዕቦዩ ፡ ምግባረ ፡ *magna opera facere* {DiL.0986} Koh. 2,4; etiam omisso ምግባረ ፡ Koh. 2,9. b) magnum i.e. *opulentum* , *potentem reddere* ፡ Gen. 24,35; Gen. 28,3; ያዑብዩ ፡ ወያክብር ፡ Sir. 11,13. c) *magnificare* , *amplificare* ፡ Jos. 3,7; Jos. 4,14; Ps. 36,36; ወአዕቦዩ ፡ እግዚአብሔር ፡ ለሰሎሞን ፡ ላዕለ ፡ ኩሉ ፡ 1 Par. 29,25; Jer. 38,14 (vid. n. 2,a). d) *magnifacere* ፡ Job 7,17; Act. 5,13. e) *vocem, clamorem vehementem facere* ፡ አዕቦዩ ፡ ጸረጎ ፡ Matth. 20,31. f) *natu majorem facere* vel *declarare* ፡ ኢይክል ፡ አዕብዮቶ ፡ Deut. 21,16. g) አፈ ፡ *os* i.e. *magna loqui (insolenter jactare)* , μεγαλόῤῥημονεῖν: Ps. 37,17; Ps. 54,13; መጠነ ፡ አዕቦዩ ፡ አፋሁ ፡ Judith 6,17; እመ ፡ አዕቤክ ፡ አፋክ ፡ ላዕሌሁ ፡ Sir. 22,22; Sir. 20,15, vel seq. ነቢብ ፡ Ps. 11,3; Ps. 11,4. h) *crescere facere plantam*, Lud. e Ssal. Req. 2) *tollere* , *extollere* , *exaltare* ፡ ያዑብያ ፡ ለክምረ ፡ እክሉ ፡ Sir. 20,28; ታዑቢ ፡ እደዊክ ፡ ጎቤሁ ፡ Job 11,13. a) *laudibus (magnificare)*: አዕብይዎ ፡ ለስሙ ፡ Sir. 39,15; Sir. 43,30; Ps. 33,4; Ps. 68,35; Luc. 1,46; Act. 19,17. b) *ad dignitatem, potentiam, felicitatem evehere* ፡ አዕቦዩ ፡ ንጉሥ ፡ ለሐማ ፡ Esth. 3,1; ጥበብ ፡ አዕቦዩቶሙ ፡ ለደቂቃ ፡ Sir. 4,11; ታዑብዩ ፡ እምነ ፡ ቢጹ ፡ Sir. 15,5; ያዑብያ ፡ ለነፍስክ ፡ Sir. 31,20; Phil. 2,9; እምዑስተ ፡ መዋዕል ፡ ቦ ፡ ዘቀደሰ ፡ ወአዕቦዩ ፡ Phil. 36,9. c) *Cእሶ* ፡ *se efferre* ፡ ኢታዕቢ ፡ ርእሰክ ፡ Sir. 1,30; Sir. 4,7; Sir. 6,2; Sir. 11,4; Luc. 18,14; Matth. 23,12. d) ልቦ ፡ *magnum sibi sumere spiritus* , *superbire* ፡ ዘያዑቢ ፡ ልቦ ፡ Jes. 10,12; Jer. 31,29; አዕብዮ ፡ ልብ ፡ *fastus* Kuf. 40. e) ምግባር ፡ *fastuose agere* Joel 2,20. f) *vocem tollere* seu *clamorem*: ያዑቢ ፡ ቃሎ ፡ Sir. 21,20; ከመ ፡ ያዕቢ ፡ ቃለ ፡ በውውዓ ፡ Hez. 21,22 vers. nov.

Bibliography

Revisions

- Eugenia Sokolinski *nesting* on 28.2.2024
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016